

# IL COMMERCIO FRIULANO

PERIODICO QUINDICINALE

Abbonamento annuo	Lire 12.00
" semestrale	" 7.00
PER L'ESTERO: Abbonamento annuo	Lire 30.00
" semestrale	" 17.00

**DIREZIONE ED AMMINISTRAZIONE**  
 UDINE - VIA BELLONI, 10 - III P. - UDINE  
 Conto corrente postale N. 9-5469  
 Gli abbonamenti non disdetti per lettera un mese prima della scadenza s'intendono rinnovati per un altro anno

**PUBBLICITÀ:** Prezzi per m/m di altezza (larghezza una colonna)  
 Commerciali L. 1.- il m/m. - Finanziari, Necrologie, Concorsi, Aste, Comunicati: L. 2.50 il m/m. - Cronaca L. 2.50 il m/m.  
 Rivolgersi: All' Amministrazione

## Pace romana

La grandiosità degli avvenimenti che hanno contrassegnato gli sviluppi delle operazioni in A. O. con la conquista di Addis Abeba, la pace e la proclamazione dell'Impero ha recato giornate di così intensa passione e di così serrata vicenda da parere ad ognuno che un'intera epoca storica sia stata bruciata nel giro di pochi giorni e di poche ore in una incandescente atmosfera carica di destino.

Gli avvenimenti escludono la retorica e sarebbe peccato di insensibilità soltanto accennare al complesso degli sforzi ciclopici e al valore eroico che la vittoria ha richiesto a Capi e gregari combattenti sul suolo africano poiché tutti gli italiani fieramente li conoscono come ben sanno di quale ferrea tempra sia forgiata la volontà indomita del Duce che ha riscattato, oggi, la Vittoria leggendaria di Roma al volo di una gloria imperiale.

Proclamato l'Impero, nella luce della pace, Roma non ha perduto un solo momento per continuare la marcia della civiltà nelle contrade dell'Etiopia coi pacifici mezzi del lavoro, della scienza, del commercio.

A distanza di pochi giorni del faustissimo epilogo già fioriscono le iniziative che renderanno possibile uno sfruttamento intelligente delle ricchezze naturali del suolo e del sottosuolo abissino assicurando l'indipendenza economica della Madre Patria nel mentre le scuole, i giornali, le Missioni, i servizi civili, i mercati già vivono l'alba della seconda giornata romana di civiltà nella terra per sempre liberata col ferro e col sangue dai nostri soldati.

Il mondo attonito è ancora stordito davanti alla realizzazione di un'impresa che richiama ad altre epoche leggendarie di epoche eroiche e che si differenzia da tutte, e da ogni altra, di ogni tempo, per lo spirito che l'ha sorretta e la tenace volontà che ha avuto ragione dell'ostilità di cinquantadue Stati e staterelli asseruiti ad uno solo potente e pavido.

La vittoria della Grande proletaria, già irrita e umiliata, ha sollevato nel mondo un'impeto di schietta ammirazione, il nome augusto di Roma ha ancora una volta l'eco immortale del tempo dei Cesari: Roma ha ripreso la sua marcia di civiltà e di grandezza e vuole la pace.

Tutte le premesse, tutti i dati di fatto e di diritto che hanno maturato la questione etiopica, la stessa cronaca storica di un quarantennio, hanno ormai chiarito e dimostrato anche al più "inglese" dei nemici che l'Italia ha impugnato la spada solo quando è stata costretta da insopprimibili e incoercibili necessità di vita.

Vinta la barbarie etiopica insieme con quella di tutti quei popoli che hanno alimentato i fucili dei mozzatori di teste con le pallottole "dum-dum", e hanno mandato la propria flotta, per una parata pietosa, nelle acque del latissimo Mediterraneo, col fine di intimidire la prorompente falange della giovinezza italiana straripante sulle vie dell'Africa, Roma vuole ancora la Pace.

Le smargiassate non la turbano; non la distolgono le minacce e le

provocazioni che si ripetono incautamente da Londra a Ginevra.

Vuole la Pace e dimostra di volerla per sé e per tutti.

Ma Pace Romana: Pace che non va disturbata, sottintesa, accerchiata: Pace regale del Littorio e cioè di giustizia, di civiltà, di forza.

E chi vorrà insidiarla dovrà assumersi tutta intera e, prima di tutto, con la propria pelle, ogni responsabilità.

(gipieffe)

## Il tasso ufficiale di sconto ridotto dal 5 al 4 e mezzo per cento

La "Gazzetta Ufficiale", pubblica il decreto del Ministro delle Finanze, con il quale a partire dal giorno 18 maggio, viene stabilita la riduzione del saggio ufficiale di sconto e dell'interesse sulle anticipazioni, dal 5 al 4,50%.

### AI LETTORI

del "Commercio Friulano", per controllare se hanno tutti i numeri della raccolta abbiano cura di verificare il numero progressivo della testata del giornale. Preghiamo gli abbonati e segnalerci gli eventuali disguidi.

## Il contratto di lavoro per gli addetti al commercio alimentare

E' stato firmato il contratto collettivo nazionale di lavoro per i prestatori di opera delle 130 mila aziende del commercio alimentare misto, stipulato in una atmosfera di cordiale collaborazione tra la Federazione nazionale fascista dei commercianti in prodotti della alimentazione generale e la Federazione nazionale fascista dei lavoratori del commercio alimentare, con la partecipazione dei rappresentanti delle rispettive Confederazioni, con l'intervento della Federazione nazionale fascista delle cooperative di consumo e con l'alto ausilio degli organi ministeriali.

La conclusione dell'importante contratto è particolarmente degna di rilievo perché viene realizzato in un delicato momento della vita economica della Nazione, e perché investe il sensibile settore del commercio alimentare contro il quale si erano appuntate le particolari speranze dei sanzionisti ginevrini. Ciò sta a dimostrare come lo spirito di fattiva collaborazione delle associazioni sindacali fasciste non abbia conosciuto soste né rallentamenti.

### La tassa di bollo su lettere di accompagnamento di assegni o di denaro

La Direzione Generale delle tasse sugli affari con circolare 1 maggio corr. così precisa:

E' stato proposto il quesito se ed in quale misura siano soggette a tassa

di bollo le lettere di accompagnamento di assegni o di denaro per pagamenti in acconto o a saldo di fatture, quando delle fatture, alle quali il pagamento si riferisce, si faccia menzione nelle lettere stesse.

In proposito dichiarasi quanto segue:

1) Se nelle lettere accompagnatorie la indicazione della fattura è generica, come ad esempio "fattura del mese di...", "Le tre fatture lana", "Le fatture nn. 5 e 8 del corr. anno", ecc., tali lettere sono esenti da tassa di bollo, qualunque sia la formula in cui esse sono stilate.

Così, sempre in via di esemplificazione, sono esenti le lettere di cui sopra del seguente tenore:

"Accluso vi rimettiamo assegno di L. 500 a saldo della vs/ fattura mese dicembre."

"Qui unito troverete assegno di L. 500 in relazione alle fatture del mese di agosto."

2) Se alla lettera accompagnatoria dell'assegno siano unite una o più fatture, ancorché descritte nei loro elementi essenziali (data e importo), la lettera è del pari tempo esente da ogni tassa di bollo, potendosi considerare lettera accompagnatoria di accompagnatoria di documenti.

Così, ad esempio, sono esenti da bollo, le lettere del tenore seguente:

"Accluso vi rimettiamo assegno di L. 500 a saldo della vs/ fattura lana n. 52 del 15 gennaio 1936 che qui

unita alleghiamo perchè sia da voi quietanzata."

"Qui uniti Vi rimettiamo assegno di L. 1000 in relazione alle seguenti fatture:

N. 32 del 10 gennaio 1936 per L. 500.

N. 65 del 3 marzo 1936 per L. 500.

Uniamo le dette fatture perchè vi apponiate la quietanza a saldo."

"Vi rimettiamo con la presente un assegno di L. 1000 a saldo delle fatture elencate in calce alla presente che Vi alleghiamo con preghiera di restituircele debitamente saldate.

Fattura n. 32 del 10 gennaio 1936 per L. 500.

Fattura n. 65 del 3 marzo 1936 per L. 500."

3) Se nella lettera accompagnatoria di assegni sono indicati, nel corpo della lettera stessa o in appendice alla medesima, gli estremi della fattura o delle fatture (data e importo) e queste non sono allegate alla lettera, il documento può considerarsi estratto di conto e va quindi assoggettato alla tassa fissa di bollo di L. 0.50."

### La "Gazzetta Ufficiale"

La "Gazzetta Ufficiale", ha pubblicato le norme riguardanti i Regi tratturi e le Regie trazzere;

— le norme riguardanti la disciplina della costituzione e del funzionamento degli ammassi granari;

— le disposizioni circa la destinazione alla distillazione di una parte del vino prodotto con uve della vendemmia dell'anno 1933;

— le norme per la coltivazione dei vitigni ibridi produttori diretti;

— il decreto sull'accertamento dei quantitativi di pelli grezze, conciate o in corso di concia esistenti presso gli stabilimenti industriali e ditte commerciali;

— l'autorizzazione al Ministro per le Finanze a prestare garanzie e facilitazioni ad opere di colonizzazione;

— la estensione alle colonie delle norme riguardanti la cessione dei redditi all'estero;

— la estensione dell'assicurazione obbligatoria contro la tubercolosi ai mezzadri e coloni parziari.

— il contratto collettivo contenente norme relative al compimento del lavoro straordinario per le chiusure semestrali dei conti nelle aziende di credito.

## Tassa scambio e Rivoluzione

Il "Nuovo Commercio", pubblica:

E' stata fatta una nuova vasta manipolazione della tassa scambio. Era di già la tassa nata male, genealogicamente antioderna, poi con i continui ritocchi, con successive variazioni di voci ed aliquote la avevano fatta diventare la tassa "rompistorie", la tassa delle complicazioni; ora si esagera. Si può scommettere che in questi ultimi anni non è passato un mese senza che di riffa o di raffa siano state dettate nuove modifiche o nuove istruzioni sulla tassa scambio. Bisogna dire che laggiù, annidato sotto qualche grande o piccolo tavolo del ministero, vive e prospera un malefico genio fiscale il quale si diletta infernalmente nel creare ambascie e sudori ai contribuenti.

Non è possibile in verità credere che le finanze dello Stato ed in pari tempo l'economia nazionale abbiano vantaggi e floridezze sol dal fatto che i cuetrini pagano 1 piuttosto di 2, le stringhe 1 per cento piuttosto di 2, i nastri di seta purissima 1 per cento, se con cinque fili di cotone 2 per cento, se con 10 fili di traverso 3; una stoffa se mandata da Tizio a Caio 3, se mandata invece da Sempronio a Caio 5.

Non è possibile in verità pensare che la giustizia fiscale si appaghi sol se la tassa scambio sulle gassose da tot venga portata a tot. No, così non va la tassa scambio. Il contribuente italiano, il fascista contribuente paga volentieri quel che paga per i bisogni del suo Governo e più ancora pagherà se si riterrà che lo debba e lo possa, ma vuol pagare un po' più semplicemente senza dover leccare mille marce da bollo e studiare mille pagine di disposizioni e controdisposizioni. Vuol pagare le tasse che mette il suo Duce e gli uomini di Lui, chè sol la grande disciplina e la grande fede gli fanno trangiungere rospi come la tassa di scambio così qual'è.

Le rivoluzioni fanno giustizia di errori e di colpe che non sono contemplate nei codici; la Rivoluzione fascista continua; la Rivoluzione fascista potrebbe dunque colpire chi ha posto direttamente mano alla tassa scambio. Non vorrei che la Rivoluzione s'arrossasse e neppure incedesse a far la carceriera, ma la vorrei severa: e basterebbe che prendesse quei cinque o sei funzionari che han posto mano alla tassa scambio così com'è e li condannasse a lasciar la scrivania ed a dedicare il loro ingegno ed i loro quattro od otto soldi all'industria o al commercio tessile con la tassa scambio in vigore così com'è stata da loro stessi concitata.

Dopo un mese di così giusto e severo castigo la tassa scambio così qual'è potrebbe essere sostituita o quanto meno semplificata per sollevare quei cinque o sei funzionari e tutti gli altri.

### FIORGUÌ

Il "Commercio Friulano", ha sempre mantenuto coi propri abbonati relazioni di amicizia e di cordialità. Fra abbonati e giornale intercorre uno spirito di famiglia: è per questo che la Direzione è grata a tutti gli abbonati che espongono suggerimenti, idee e anche lamentele ragionate: è questo un ottimo mezzo di collaborare al proprio giornale.

## L'ALBA DELL'IMPERO

Riproduciamo lo storico annuncio della proclamazione dell'Impero dato dal Duce all'Italia e al mondo:

**Ufficiali, sottufficiali, gregari di tutte le Forze Armate dello Stato, in Africa e in Italia!**

**Camicie nere della Rivoluzione!**

**Italiani e italiane in Patria e nel mondo: ascoltate.**

Con le decisioni che fra pochi istanti conoscerete e che furono acclamate dal Gran Consiglio del Fascismo, un grande evento si compie: viene suggellato il destino dell'Etiopia, oggi 9 Maggio, XIV dell'Era Fascista (applausi fragorosi).

Tutti i nodi furono tagliati dalla nostra spada lucente, e la vittoria africana resta nella storia della Patria integra e pura, come i Legionari caduti e superstiti la sognavano e la volevano.

L'Italia ha finalmente il suo impero. (Un applauso scrosciante si leva dalla folla, che ripete l'invocazione al Capo: Duce! Duce!) Impero fascista, perchè porta i segni indistruttibili della volontà e della potenza del Littorio romano.

Perchè questa è la mèta verso la quale durante quattordici anni furono sollecitate le energie prorompenti e disciplinate delle giovani e gagliarde generazioni italiane (Applausi vivissimi).

Impero di pace, perchè l'Italia vuole la pace per sé e per tutti e si decide alla guerra soltanto quando vi è portata da imperiose, incoercibili necessità di vita. Impero di civiltà e di umanità per tutte le popolazioni dell'Etiopia. E' nella tradizione di Roma che dopo aver vinto associava i popoli al suo destino.

Ecco la legge, o Italiani, che chiude un periodo della nostra storia e ne apre un altro come un immenso varco aperto su tutte le possibilità del futuro.

1.) I territori e le genti che appartenevano all'impero di Etiopia sono posti sotto la sovranità piena e intera del Regno d'Italia.

2.) Il titolo di Imperatore di Etiopia viene assunto per sé e per i successori dal Re d'Italia. (Un grido immenso si leva dalla folla a salutare il solenne annuncio).

**Ufficiali, sottufficiali, gregari di tutte le Forze Armate dello Stato in Africa e in Italia!**

**Camicie nere!**

**Italiani e Italiane!**

Il popolo italiano ha creato col suo sangue l'impero. Lo feconderà col suo lavoro (applausi frenetici) e lo difenderà contro chiunque colle sue armi.

In questa certezza suprema levate in alto, Legionari, le insegne, il ferro e i cuori a salutare dopo quindici secoli la riapparizione dell'Impero sui colli fatali di Roma. Ne sarete voi degni?

(Un urlo formidabile della folla risponde: — Sì!)

Questo grido è come un giuramento sacro chi vi impegna dinanzi a Dio e dinanzi agli uomini per la vita e per la morte. (La folla ripete altissimo il veemente impegno).

**Camicie nere. Legionari: Saluto al Re!**

(Un appassionato "Evviva il Re!", si leva dalla moltitudine acclamante).

Mentre le acclamazioni dell'immensa folla salgono al cielo, si odono gli squilli che ordinano il silenzio. Quando l'entusiasmo altissimo della folla accenna a placarsi, viene data lettura del seguente indirizzo votato dal Gran Consiglio:

**"Il Gran Consiglio del Fascismo esprime la gratitudine della Patria al Duce, fondatore dell'Impero."**

Il Duce chiamato a gran voce dalla folla ritorna al balcone; e di nuovo gli viene improvvisata una prorompente dimostrazione. Poi tutte le colonne, con le bandiere in alto, si dirigono verso il Quirinale per salutare il Re, Imperatore di Etiopia.

**Erika**  
 Ditta **ELIOS ORTOLANI**  
 UDINE  
 Piazza Duomo N. 16  
 di fianco all'Albergo Commercio  
 Telefono 4-20

MACCHINE DA SCRIVERE E DA CONTEGGIO  
 CICLOSTILI - ACCESSORI - COPISTERA  
 OFFICINA SPECIALIZZATA  
 in riparazioni per qualsiasi macchina

**Il Dott. M. SONZIO**  
 nella CASA di CURA per  
**Malattie degli Occhi**  
 sito in UDINE, Via RIVIS 32,  
 già tenuta dal Dr. Feruglio,  
 riceve **tutti i giorni** dalle  
 10 alle 12 e dalle 15 alle 17

# Mercati del Friuli

PREZZI MEDI CORRENTI

## Cereali

**Udine:** Granoturco giallo 77-79, id. bianco 78-80, cinquantino 73-75, segala 86-89.

**Pordenone:** Granoturco 80-84, sorgorosso 50 - 55; frumento 108-114.

**Cividale:** Frumento 112 granoturco 75, segala 80 al ql.

**Palmanova:** Granoturco 80-83, cinquantino 72-72.

**Tarcento:** Granoturco 80-82, Frumento 118-122, Segala 100-105.

**Codroipo:** Frumento 108 - 110; granoturco bianco 78 - 79; giallo 77 - 78, cinquantino 71 - 73; segala 90 - 92, avena 80 - 81; orzo 96-98.

**Cervignano:** Frumento 114-115, granoturco bianco 67-71, id. rosso 70 - 75, avena 84-90.

**Sacile:** Frumento 114, granoturco 79, segala 82, sorgorosso 60, avena 98, orzo 80.

**S. Daniele:** Granoturco 79-81, cinquantino 72-74.

**S. Vito al Tagl.:** Granoturco bianco 77-80, giallo 77-78, frumento 110-112, avena 95-100, segala 94-100, orzo 98-100.

## Ortaggi

**Udine:** Aglio 280, asparagi 250-300 Cipolla 80-100, insalata 80-100, patate 50-55, piselli 50-90, radicchio 80-100, sedani 100-120, spinaci 35-40.

**Pordenone:** Fagioli 180 - 240; patate 55 - 65.

**Cividale:** Fagioli 220, spinaci 160, sedani 100, cavoli 80, radicchio 50, insalata 80, patate 70 asparagi 200.

**Palmanova:** patate 20 - 22, Fagioli 55-60.

**Tarcento:** Fagioli 170-200.

**Codroipo:** patate 60-65, Fagioli 160-240.

**Cervignano:** patate 52-55, fagioli 160-190.

**S. Daniele:** Fagioli 180-200.

**S. Vito al Tagl.:** Fagioli 140-160, radicchio 40-50, insalata 100-120, spinaci 70-80, patate vecchie 50-60, patate novelle 100-110, insalatina novella 160-180, sedano 70-80, carote 100-120 cipolla 80-100, aglio 250-280, finocchi 80-100, asparagi 200-220, ravanelli rossi 10-15 cent. al mazzo, piselli freschi 1-1.30.

## Frutta

**S. Vito al Tagl.:** Mele 250-350, arachidi 320-330, carrube 100-120, susine 500-550, noci nostrane 220-240, noci di Sorrento 350-400, castagne secche 170-200, banane 480-550, fichi secchi 150-180, datteri 240-390, uva appassita 380-400.

## Foraggi

**Udine:** Fieno dell'alta prima qualità 25-26, id. seconda qualità 22 - 23, fieno della bassa seconda qualità 17-18, erba spagna 25-28, paglia 12-13.

**Pordenone:** Fieno 14 - 16; stramaglie 9 - 11.50.

**Cividale:** fieno 18, paglia 16.

**Palmanova:** Erba medica al ql. 18-20, fieno 10-11, paglia di frumento 8-10.

**Tarcento:** Fieno dell'alta 22 - 24, paglia 18-20.

**Cervignano:** Fieno maggengo 24 - 30, medica 35-42.

**Sacile:** Fieno 18, medica 24, paglia 11.

## Casearia

**Cividale:** Burro 8 - 8.50.

**Tarcento:** Burro naturale 10.50-11, burro latt. Friuli 11-11.50.

**S. Daniele:** Formaggio notrano varia stagionatura 6-8-10.

## Vini

**Pordenone:** Comune da pasto 70-90.

**Cividale:** nostrano 120, americano 70.

**Palmanova:** Vino comune hl. 100-120, marsala 420-450, vermouh 420-450

**Tarcento:** Vino nostrano 90 - 150, acquavite nostrana al litro 15-16.

**Sacile:** Nostrano 65, importato 60.

## Combustibili

**Udine:** Legna di faggio, rovere spaccata 7-8.50, id. in sorte 6-7, carbone di legna 26-27, fascine 5-6.

**Pordenone:** Legna da ardere spaccata 6-9.

**Cividale:** Carbone il ql. 25, legna 5.

**Palmanova:** Legna forte 6-8, dolce 1.80-1.90.

**Tarcento:** legna essenza dolce 5.50-6.50, id. essenza forte 7.20-7.80, fa-

scine 3.60-4.10, carbone di faggio 25-27.

**Sacile:** Legna da ardere 8.

## Pollerie

**Udine:** Anitre a peso vivo 4-4.50, a peso morto 7-8, capponi 7.50-8.10, conigli 2.50-2.70-4.50, galline 6.50-6.80-8-10, piccioni 2.20-2.50, polli 8-8.50-11, tacchini 5-5.50-6.50-9, uova l'una 0.35.

**Pordenone:** Uova alla dozz. 4.-4.20; Polli e galline a peso vivo al Kg. 5.30 - 5.70; Capponi e tacchini a peso vivo al Kg. 4.90 - 5.30.

**Cividale:** Uova di gallina (il cento) 28, polli 6.50, tacchini 5, galline 5.50.

**Palmanova:** Galline faraone al kg. 6.50-7, polli 7.50-8, anitre 4-4.50, capponi 7.50-8, galline 5.50-6, piccioni al paio 4-4.50, oche al kg. 3-3.50, tacchini 5-5.50, conigli 2.40-2.60, uova al paio 0.60-0.66.

**Tarcento:** Galline 6-6.50, uova fresche 0.25-0.30.

**Sacile:** Galline e polli peso vivo 6.80, tacchini 5.50, uova cent. 30 l'una

**S. Daniele:** Galline 5-5.30, polli 6-6.40, conigli 2.30-2.50.

**S. Vito al Tagl.:** Galline 6 - 6.50, pollastri 5.80-6.30, tacchini 5-5.50, faraone 6-7.50, piccioni 2-2.50, conigli 2.20-2.50, uova a cent. 30 cadauna.

**Mortegliano:** Galline a peso vivo 6-6.50, polli 6.50-7, tacchini 5-5.50, anitre 4-4.50, oche 2.50-3, conigli 2.50-3, uova o.30 l'una.

## Bestiame

**Udine:** vacche L. 120-190 al ql. e a peso vivo, L. 750 - 1300 per capo, giovenche 600-1010 per capo, vitelli nostrani 300-330 al ql. e a peso vivo, vitelli carni 300 peso vivo, cavalli entrati 600-2200 per capo, muli 300-780 per capo, asini 150-320, maiali da latte 60-100, id. d'allevamento 130 - 200, capre 80-110.

**Pordenone:** Buoi e manzi a peso vivo 210-250, vacche a peso vivo 120 - 180, vitelli a peso vivo 250-320, Maiali da latte peso vivo al capo 75-190, capretti a peso vivo 6.50-6.70.

**Cividale:** Buoi I. qualità il ql. 350, II. 280, vacche I. qualità il ql. 450, II. 200, vitelloni 300-350, vitelli 400-350, maiali da macello 320-330, maiali da corda (per capo) 120, lattonzoli 70-100, capretti il kg. 3.-

**Palmanova:** Buoi 250-300, vacche 225-280, manzi di I. qualità 260-330, vitelloni 270-340, vitelli da latte 350-420, suini 270-320, suini lattonzoli 40-70, cavalli 1500-1600.

**Tarcento:** Buoi (peso vivo 290-350, vacche e tori 220-260, vitelli 310-410.

**Codroipo:** Buoi I. qual. L. 280-300 al ql. e, di II. 250-270, vacche di I. 260-290, di II. 200-250, vitelli da latte di I. 350, di II. 300-340, vitelloni di I. 250-300, di II. 220-240, suini lattonzoli 80-110 al capo, da allevamento 120 - 150, da macello 300-350, pecore 80-120, capre 30-80, agnelli 2-3.-, capretti 2.30-3.

**Cervignano:** buoi da macello di prima categoria 180-200, id di seconda 140-170, vitelli di allevamento 240-270 id. da macello 230-270, suini da macello 280.310.

**Sacile:** Buoi peso vivo 280, vacche 220, vitelli 330, suini 330.

**S. Daniele:** Suini da allevamento per capo 115-125, id. latte 80-110.

**Mortegliano:** Vacche a peso vivo al ql. 130-175, per capo 800-1300, giovenche per capo 600-900, vitelli nostrani al quintale a peso vivo 330-380.

## IL POLSO DEL MERCATO

**Cereali** - Il mercato del frumento non ha subito variazioni essendo disciplinato dalle note norme legislative.

Invariato pure il mercato del granoturco, però sempre attivo; quotazioni confermate.

Nel mercato del riso e del risone va delineandosi una nuova tendenza al ribasso; prezzi perciò cedenti.

**Bestiame** - Nel mercato dei bovini grossi la domanda va riducendosi, l'offerta però è sensibilmente diminuita, di modo che i prezzi si mantengono pressoché invariati.

Forte la domanda per i bovini da latte con prezzi in aumento.

**Latticini** - Il burro è discretamente richiesto; i prezzi però si mantengono sulle quotazioni raggiunte.

Attivo il mercato dei formaggi, con prezzi in aumento specie per i tipi duri e il gorgonzola.

## Stato Civile di Udine

dal 21 aprile al 20 maggio 1936 - XIV

Nati N. 83

Morti " 65

Matrimoni " 28

## CRONACHE

### Inquadramento rappresentanti ed agenti di commercio

L'Unione provinciale fascista dei lavoratori del commercio comunica: ad evitare arbitrarie interpretazioni si ricorda che a sensi del Decreto 10 luglio 1935 XIII del Ministero delle Corporazioni, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale del 28 agosto 1935 XIII l'inquadramento dei rappresentanti o agenti di commercio è stato così determinato:

vengono inquadrati dalla Confederazione dei Commercianti: coloro che esercitano la propria attività di rappresentante o agente "merce esercizio in proprio", (il termine esercizio sta ad indicare l'esistenza di una vera e propria azienda mercantile autonoma); vengono invece inquadrati dalla Confederazione dei lavoratori del commercio: coloro che esercitano la propria attività al servizio o alle dipendenze di una o più ditte.

L'Unione provinciale fascista dei lavoratori del commercio - via Vittorio Veneto 11 - mette a disposizione della categoria i propri uffici per qualsiasi delucidazione riguardante la iscrizione all'albo del Consiglio provinciale dell'economia corporativa, pagamenti, tasse, ecc.

### Orario degli Esercizi Pubblici

Richiamiamo l'attenzione sull'esatta osservanza degli orari degli esercizi pubblici che sono i seguenti, salvo le protrazioni accordate caso per caso a taluni esercenti:

Alberghi, locande, ristoranti e trattorie, caffè e bars, bottiglierie ed esercizi per solo spaccio di bevande analcoliche esistenti nei Comuni di Udine, in quell capoluogo di mandamento, ed in tutti gli altri della provincia aventi popolazione superiore a diecimila abitanti: Chiusura alle 23.30.

Alberghi e locande, ristoranti e trattorie, caffè e bars, bottiglierie ed esercizi per solo spaccio di bevande analcoliche in tutti gli altri Comuni della Provincia che non siano cioè quelli ora indicati: Chiusura alle ore 23.

Osterie bettole e locali di vendita di vino ricavato dalle proprie terre in tutta la provincia, compreso il capoluogo: Chiusura alle ore 22.

### Lezioni di apicoltura

In questi giorni a cura della Società Apistica Friulana e della Cattedra Ambulante di Apicoltura si tengono in Friuli interessanti lezioni di Apicoltura che continueranno nel seguente ordine:

A Tolmezzo venerdì 22 maggio alle ore 9 al Consorzio Agrario.

A Cervineto sabato 23 maggio alle ore 9 al Municipio.

A Villa Santina domenica 24 maggio alle ore 9 all'apiario del sig. Arturo Zanussi.

A Rigolato lunedì 25 maggio alle ore 10 al Municipio.

Ad Ampezzo mercoledì 27 maggio alle ore 9.30.

A Forni di Sopra venerdì 29 maggio alle ore 9 al Municipio.

A Tarvisio domenica 31 maggio alle ore 9.30 presso la Cattedra Ambulante di Agricoltura.

Le lezioni sono libere a tutti e si terranno anche in caso di cattivo tempo.

### Orario degli autoposteggi e distributori di benzina

L'automobile Club comunica che i distributori di benzina e l'autoposteggio di piazza del Duomo osserveranno d'ora in poi il seguente orario continuato di esercizio, anche nei giorni festivi: dalle ore 7.30 alle 19.30.

I soci del R.A.C.I. potranno così fruire estesamente realizzando un notevole beneficio nell'acquisto della benzina, che la sede cede a Udine a lire 3.55 al litro e cioè con lo sconto di 32 centesimi sul prezzo di mercato è presso i dodici distributori provinciali con lo sconto di 10 centesimi al litro.

Gli automobilisti economi e previdenti che desiderano conoscere i molti altri benefici offerti dal R.A.C.I. ai suoi soci e le nuove condizioni di associazione, sono invitati a presentarsi agli uffici di via Vittorio Veneto 7.

### La tassa di bollo sui certificati di garanzia nelle vendite di macchine e strumenti

La Direzione Generale delle tasse sugli affari comunica:

Alcune ditte usano rilasciare, al momento della vendita di macchine o strumenti, appositi certificati, coi quali si impegnano a riparare od a sostituire la macchina o lo strumento qualora dovessero subire guasti entro un determinato periodo di tempo. Talvolta la garanzia risulta da appositi libretti con tagliandi per le verifiche o riparazioni gratuite della macchina o dello strumento, e qualche volta la garanzia è inserita nelle clausole generali di vendita apposte in calce o a tergo della fattura.

In proposito sono stati sollevati dei dubbi circa il trattamento da farsi, nei riguardi del bollo, a tali garanzie.

Esaminata la questione dichiarasi che, data la natura speciale di tali documenti e clausole, formanti quasi un accessorio del contratto di vendita dei prodotti industriali, i medesimi sono da assoggettarsi alla tassa di bollo nella misura di L. 1 (art. 7 della tariffa allegata A alla legge del bollo 30 dicembre 1923, n. 3268, in considerazione dell'oggetto al quale si riferiscono.

L'anzidetta tassa di L. 1 dev'essere corrisposta mediante applicazione di marche di bollo a tassa fissa, da apporsi sul documento portante la detta garanzia, che possono essere annullate anche dalla parte con la scritturazione della data, nei modi indicati nell'articolo 22 della citata legge del bollo.

Qualora poi le clausole o dichiarazioni di garanzia richiamino la convenzione scritta di vendita dell'oggetto garantito, per la quale sia stata già corrisposta la tassa di L. 1 di cui all'art. 7 della tariffa del bollo, può ammettersi, in tal caso, che le clausole e dichiarazioni anzidette non vengano assoggettate a separata tassa di bollo, potendosi considerare come pattuizioni aggiunte ad una scrittura già regolarmente bollata. Lo stesso dicasi per le clausole o dichiarazioni di garanzia inserite nelle fatture di vendita, già assoggettate alla tassa ordinaria di bollo.

## LE ASSEMBLEE

**S. A. Beni Rustici di Precenico** - Assemblea generale degli azionisti il 26 maggio 1936-XIV alle ore 14 a Milano, Piazza F. Crispi, 3.

**S. A. Bonifiche del Friuli** - Assemblea generale ordinaria degli azionisti per il 26 maggio 1936-XIV Piazza F. Crispi, 3 Milano.

**S. A. Bonifiche di Torre di Zulno** - Assemblea generale degli azionisti il 26 maggio alle ore 16 a Milano, Piazza F. Crispi 3.

**Essiccatoio Cooperativo Bozzoli - S. Daniele del Friuli** - Assemblea generale ordinaria dei soci il 31 maggio 1936-XIV a S. Daniele alle ore 9 in via C. Battisti, 7.

**Cantina Sociale Cooperativa fra viticoltori del Mandamento di Cividale del Friuli** - Assemblea generale ordinaria 27 maggio 1936 - XIV alle ore 9.

**Essiccatoio Coop. Bozzoli Intercomunale - Mortegliano** - Assemblea generale ordinaria nella Sala Ricreativa di Mortegliano il 24 maggio 1936-XIV alle ore 16.

**Soc. An. Immobiliare "Utinum"** - Assemblea degli Azionisti il 29 maggio alle ore 21 in Udine.

## ASTE ED APPALTI

**AUGUSTA (Siracusa)** - 22 maggio 1936, ore 12. Municipio. Appalto per i lavori di costruzione dell'edificio scolastico elementare L. 890.000.

**ROMA** - Ferrovie dello Stato - Servizio Approvvigionamenti - Sezione V. 16 luglio ore 8: trattativa privata per l'appalto della provvista di ml. 18.000 di tessuto per rivestimento dei compartimenti delle carrozze.

**ROMA** - Ferrovie dello Stato - Servizio Approvvigionamenti - Sezione V; 30 maggio ore 10: licitazione privata per l'appalto della provvista di n. 20.000 pennelli per inchiostro.

**ROMA** - Ferrovie dello Stato - 22 maggio, ore 9 asta pubblica ad offerte segrete per l'appalto della provvista di kg. 8500 di lincrine per boccole.

**TRIESTE** - Comune - Dalle ore 10 alle 11, 20 maggio - Appalto lavori ordinari manutenzione delle vie pavimentate con pietra L. 315.000.

**ROMA** - Ferrovie dello Stato - 22 maggio, ore 9 asta pubblica ad offerte segrete per l'appalto della provvista di kg. 8500 di lincrine per boccole.

**ROMA** - Governatorato - 27 maggio dalle 10.30 alle 11.30 (Via delle Tre Pile, N. 1) asta ad unico incanto ed a termini abbreviati per l'appalto dei lavori di sopraelevazioni, della Scuola Elementare "Michele Bianche alla Garbatella - Appalto privato in L. 1.500.000.

**BERGAMO** - Ospedale Maggiore Principessa di Piemonte - 1 giugno 1936 ore 14 - Asta per la vendita di immobili; campi e fabbricati.

### Per la valorizzazione dell'Etiopia

Tutte le iniziative vanno presentate al Ministero delle Colonie

*Sorgono ovunque numerose iniziative che hanno per oggetto studi, ricerche ed indagini per la valorizzazione dell'Etiopia e lo sviluppo in essa di ogni civile attività.*

*In ottemperanza alle superiori determinazioni, il Ministro delle Colonie, al quale nell'ordinamento dell'amministrazione fascista è attribuita la competenza in ogni ordine di materie concernenti le Colonie, accoglie ed esamina ogni proposta ed iniziativa con quell'unità di indirizzo e con quella completezza di elementi che gli derivano dall'esercizio delle sue funzioni istituzionali per realizzarne l'attuazione nella Colonia.*

*Tutti gli enti pubblici e privati e le persone che intendono esporre progetti, effettuare ricerche, attuare iniziative nei riguardi dell'Etiopia devono pertanto presentare studi e proposte al Ministero delle Colonie, organo di coordinamento di ogni attività coloniale.*

Il "Commercio Friulano", è molto grato alla solidarietà dei suoi abbonati ma bisogna che gli abbonati non dimentichino che il "Commercio Friulano", vive - cioè esce - esclusivamente col gettito degli abbonamenti.

E' necessario quindi che ogni abbonato rinnovi in tempo utile il proprio abbonamento servendosi del nostro Conto Corrente Postale.

### Il nuovo orario ferroviario

Col giorno 15 maggio è andato in vigore il seguente nuovo orario ferroviario:

#### PARTENZE

**Per Trieste:**  
Ore 4.35 O - 5.50 A - 6.41 A - 9.9 A - 11.5 A - 13.45 A - 15.55 A - 17.42 A - 19.10 A - 20.20 D.

**Per Venezia:**  
Ore 3.20 D. (1) - 5.20 A - 8.15 A - 9.10 DD. (2) - 12.15 D - 15.30 D - 18.10 A - 19.8 D.

(1) Si effettua dal 16 - 6 al 15 - 9  
(2) Via Portogruaro.

**Per Tarvisio:**  
Ore: 2.40 D (3) - 4.20 M. V. - 7.20 A - 11 D - 13.30 A - 16.40 A - 18.20 - 20.55 DD.

(3) Si effettua dal 15 - 6 al 15 - 9.

**Per Grado:**  
Ore: 3.30 (4) - 4.45 - 6.50 - 9.40 - 13.10 - 16.45 - 19.37 - 21.35.

(4) Si effettua dal 16 - 6 al 16 - 9.

**Per Cividale:**  
Ore: 7.35 - 9.40 - 13 - 16 - 18.30 - 20.45.

#### ARRIVI

**Da Trieste:**  
Ore: 7.11 O - 8.7 AL - 8.41 D - 10.46 A - 12 A - 14.46 A - 18.1 - 19.48 A - 20.20 D - 23.9 O.

**Da Venezia:**  
Ore: 2.30 D (1) - 7.3 AL (da Sacile) - 9.35 A - 10.50 D - 12.55 D. - 16.15 A - 19.32 D - 20.40 DD - 23.25 A.

(1) Si effettua dal 15 - 6 al 15 - 9.

**Da Tarvisio:**  
Ore: 2.58 D (3) - 6.30 A - 8.37 A - 8.57 DD - 14.55 O - 17.35 A (2) - 18 A - 18.54 D - 20.13 A - 23.5 M.

(2) Si effettua dal 4 - 10 al 1

PROTESTI CAMBIARI

Elenco dei protesti cambiari elevati nella giurisdizione del Tribunale di Udine nel mese di aprile 1936. Tenute presenti le difficoltà di compulsazione la Direzione non assume responsabilità per gli errori di qualsiasi genere nei quali venisse eventualmente a cadere, nel mentre è a disposizione per tutte le rettifiche documentate. I numeri a fianco si riferiscono alla data di elecazione:

17 Agosti Romolo Tiziano, Udine - 1 eff. - 23 Andreoni Silvio e Panizzolo Dante, Palmanova - 1 eff. - 17 Andrisano Donato, Udine - 1 eff. - 6 Apollonio Mariano, Udine - 1 eff. - 1 Avila Michele, Udine - 1 eff. - 16 Bagnoli Vincenzo, Udine - 1 eff. - 13 Baldini Giuseppe, Adornago - 1 eff. - 14 Baradello Ferdinando, Latisana - 4 eff. - 8 Barbieri Enrico, Udine - 1 eff. - 27 Baroni Marino, Latisana - 1 eff. - 17 Bassani 2, Udine - 1 eff. - 30 Basso Amleto, Udine - 2 eff. - 2 Bega Antonio, Latisana - 1 eff. - 23 Bellotto Mario, Udine - 1 eff. - 30 Benocci Alberto, Maniago - 2 eff. - 24 Beltrame Luigi fu Giuseppe, Mortegliano - 1 eff. - 23 Bettio Giuseppe, Udine - 1 eff. - 27 Bi-gotti Luigi, Udine - 1 eff. - 27 Bonari Feri, Tarcento - 1 eff. - 1 Bonora Mario, Udine - 1 eff. - 9 Boscolo Benvenuto, Udine - 1 eff. - 1 Brunetta Giovanni, Prata di Pordenone - 1 eff. - 22 Bruni Fortunato e Vittorio, Tarcento - 1 eff. - 2 Bruschi Giovanni, Mortegliano - 1 eff. - 20 Buleghin Arturo, Udine - 3 eff. - 29 Burini, Mantovani e Sandri, Udine - 8 eff. - 1 Carpoa Livio e Lauriello Giovanni, Udine - 1 eff. - 23 Candoli Lorenzo, Latisana - 4 eff. - 17 Cautero Anna, Udine - 1 eff. - (pagato subito dopo elevato il protesto) 23 Cavazzana Giovanni, Udine - 1 eff. - 1 Ceccherelli Vittor Ugo, Udine (Camporomido) 1 eff. - 4 Cecconi Mario, Udine - 4 eff. - 3 Cella Tullio, Pordenone - 1 eff. - 2 Cester A., Cordovado - 1 eff. - 18 Chiopris Italo, Udine - 6 eff. - 1 Colaoe Giovanni, Udine - 1 eff. - 2 Compassi Olga, Udine - 1 eff. - 27 Cordazzo Giovanni, Roveredo - 2 eff. - 13 Cossa Lino, Cervignano - 1 eff. - 2 Cossutta Maria, Malnisio - 1 eff. - 1 Costantini Bruna ed Antonio, Udine - 1 eff. - 4 Crastantini Pietro, Tricesimo - 1 eff. - 11 Costaperaria Luigi, Udine - 1 eff. - 2 Cozzi Marcella, Udine - 1 eff. - 17 Cudicio Rosa, Udine - 1 eff. - 8 D'Agostini Gio. Batta, Tricesimo - 1 eff. - 29 D'Andrea Luigi, Sacile - 4 eff. - 13 Danelon Teresa, Latisana - 1 eff. - 27 Danti Armando e Lucia, Udine - 3 eff. - 16 De Cecco Aldo, Udine - 2 eff. - 20 De Fantis Orazio, Udine - 1 eff. - 30 Degani Arnaldo e C., Udine - 4 eff. - 31 Degani Augusto, Udine - 2 eff. - 15 De Luisa Ferdinando, Udine - 2 eff. - 11 Delle Vedove Gaetano e Antonia, Delle Vedove Rino, D'Andrea Virginia, Cordenons - 1 eff. - 17 Di Lenardo Maria, Udine - 1 eff. (Protestata per disguido e pagata dopo elevato il protesto) 13 Di Valentin Americo, Sequals - 1 eff. - 6 Rivari prof. Luigi, Udine - 1 eff. - 18 Don G. B. e Cristante Cesare, Pescinanna di Fiume Veneto - 1 eff. - 6 Dosselli Rinaldo, Udine - 1 eff. - 18 Durat Pietro e Bosca Lidia, Pordenone - 1 eff. - 1 Fabris Mario, Cervignano - 1 eff. - 4 Fava Ruggero, Villotta di Chions - 1 eff. - 2 Febo Angela fu Domenico, Udine - 2 eff. - 17 Feruglio Pietro e Cioitti Gioacchino, Udine - 1 eff. - 2 Forgiarini Anna e Cedaro Onorio, Udine - 2 eff. - 1 Franzini Marco, Udine - 1 eff. - 16 Franzolini Davide e De Conti Assunta, Udine - 1 eff. - 1 Galletti Guido, Udine - 1 eff. - 28 Gandolfi Paolo, Udine - 2 eff. - 2 Giacobbi Giuseppe, Udine - 1 eff. (Protestata per disguido ed in assenza del firmatario. Trattasi di effetto con firma di favore che venne regolato dopo il protesto) 16 Ganesini Giovanni, Udine - 2 eff. - 16 Ganesini Guido e Tino, Udine - 1 eff. - 2 Gorasso Pietro fu Vincenzo, Zugliano - 1 eff. - 1 Govetto Domenico, Udine - 1 eff. - 15 Gremese Giovanni, Udine - 1 eff. - 28 Grillo Ercole, Latisana - 3 eff. - 17 Guzzo Dino, Udine - 1 eff. - 8 Hind rag, Adolfo, Cordenons - 2 eff. - 3 Karis Ugo, Udine - 1 eff. - 10 Iogna Luigi, S. Rocco di Spilimbergo - 1 eff. - 22 Laner Domenico, Udine - 1 eff. - 10 Langelotti Alfonso, Udine - 1 eff. - 28 Lauriello Giovanni e Carpoa Livio, Udine - 2 eff. - 10 Lenisa Antonio, Caneva di Sacile - 1 eff. - 23 Lisotto Luigi, Rorai Grande di Pordenone - 1 eff. - 23 Lodolo Giuseppe, Udine - 2 eff. - 17 Maltese Gino, Palmanova - 1 eff. - 1 Mansutti Amos, Udine - 1 eff. - 16 Marangoni Libero, Udine - 1 eff. - 13 Marcuzzi Arturo, Udine - 1 eff. - 2 Marin Adolfo, Udine - 1 eff. - 28 Marinotto Emilio, Udine - 5 eff. - 15 Martellosi Palmira, Feletto Umberto - 1 eff. - 28 Mauro Albino Rivignano - 2 eff. - 1 Mazzaroli Livio, Carmen Schwan, Anzile Elio, Pocenca - 1 eff. - 8 Mazzaroli Rodolfo, Teor - 1 eff. - 4 Messaggeria del Friuli, Udine - 1 eff. - 4 Mottoli Valerio Maria, Udine - 1 eff. - 2 Moliello Salvatore, Udine - 1 eff. - 2 Moretuzzi Carlo e Fiumignani Elisa, Udine - 1 eff. - 13 Motecnica Rova, Udine - 3 eff. - 22 Nazzari Massimo, Pozzuolo del Friuli - 2 eff. - 20 Nicodemo Antonio, Udine - 1 eff. - 3 Novelli Antonio, Pordenone - 1 eff. - 23 Odorico Americo, Sequals - 1 eff. - 1 Padovan Lino, Fiumicello - 1 eff. - 1 Pagotto Ferruccio, Udine - 1 eff. - 13 Panizzolo Dante, Palmanova - 1 eff. - 2 Papucci Renato, Sacile - 1 eff. - 1 Pasquotti Luigi e Maria, Udine - 1 eff. - 17 Pecoraro Augusta, Udine - 1 eff. - 30 Peresutti Guido, Pagnano - 1 eff. - 1 Petrini Giovanni, Udine - 6 eff. - 23 Peverini rag. Orazio, Udine - 1 eff. - 23 Aldo, Porpetto - 1 eff. - 9 Pisolini Lello, Udine - 2 eff. - 2 Pittini Amedeo, Udine - 1 eff. - 29 Plano Giuseppe, Udine - 1 eff. - 11 Ponton Vincenzo, Cervignano - 1 eff. - 23 Pozzi Giuseppe, Udine - 1 eff. - 20 Pozzo Luigi, Udine - 1 eff. - 28 Pravisano Desiderio, Udine - 1 eff. - 20 Quaino Angela, Udine - 1 eff. - 2 Ranieri Giuseppe, Udine - 2 eff. - 2 Re Elisa, Udine - 1 eff. - 13 Regattini Giovanni S. Giorgio di Nogarò - 1 eff. - 2 Reschigg I avinia, Udine - 1 eff. - 13 Revignassi Ardemia, Palmanova - 1 eff. - 29 Ricci Ernesta e Carlo, Pordenone - 1 eff. - 27 Roiatti Gino, Udine - 10 eff. - 22 Roman Giuseppe, Vissinale di Pordenone - 1 eff. - 11 Romanello Luigi, Basaldella - 1 eff. - 28 Romoli Massimo, Udine - 4 eff. - 17 Romoli Massimo e per avallo Franchi Attilio, Udine - 1 eff. - 27 Rosset Giovanni, Udine - 4 eff. - 12 Rossi Giuseppe Tricesimo - 3 eff. - 1 Roveredo Lino, Monteterele Cellina - 1 eff. - 15 Sandri Lodovico, Maria, Vittorio, Caterina e Urban Luigia

ved. Sandri, Scodovacca - 4 eff. - 16 Sassano Attilio, Udine - 5 eff. - 23 Scacco Leandro, Palazzolo - 1 eff. - 2 Scipioni Alfredo, Udine - 1 eff. - 2 Sinconi Giovanni e Comelli Bernardina, Reana del Roale - 1 eff. - 27 Società Anonima Beni Stabili, Lignano - Udine - 2 eff. - 30 Sporeni Aldo, Udine - 1 eff. - 2 Stabilimento Tipografico Percotto, Udine - 1 eff. - 6 Tamburini Santa, Udine - 2 eff. - 11 Tarvis Mario, Udine - 1 eff. - 30 Terenzi Giovanni, Cordenons - 1 eff. - 2 Toffanin Carlo, Udine - 1 eff. - 23 Tonet Cesare fu Giovanni, Udine - 1 eff. - 1 Turco Vittorio Udine - 1 eff. - 2 Ulliana Dante, Udine - 1 eff. - 20 Valle Provino, Udine - 10 eff. - 27 Vecchiotto Pietro fu Angelo ed Amadio Assunta fu Antonio, Udine - 2 eff. - 1 Viviani Arturo, Udine - 1 eff. - 8 Volpato Pietro, Udine - 1 eff. - 1 Vuagnin Michele Udine - 2 eff. - 11 Weigluni Lisa in Raugna, Udine - 1 eff. - 17 Zanchetta Giuseppe, Latisana - 1 eff. - 23 Zerbinati Elsa e Gottardo

Umberto, Udine - 1 eff. - 9 Zuccato Ermenegildo, Bannia di Fiume Veneto - 1 eff. - 17 Zuppichini Giovanni, Plasencis - 1 eff.

DICHIARAZIONE

Con il protesto cambiario apparso nell'ultimo numero a carico di Ariis Daniele - Udine, tale nominativo non ha nulla a che fare col sig. DANIELE ARIIS fu Luigi di Clauiano (Com. di Trivignano Udinese).

FALLIMENTI

Burini, Mantovani e Sandri (Burini Ascanio, Mantovani Francesco e Sandri Pietro) Udine - 27 apr., ist. cred. - giud. avv. cav. V. Santomaso - cur. avv. Pietro Francesco - prod. tit. 30 giorni - ver. 15, ore 10. Gremese Giovanni, tessuti - Udine - 27 apr., ist. cred. - giud. avv. cav. B. Della Bianca - cur. avv. M. Levi - prod. tit. al 22 magg. - ver. 2 giugno, ore 9.

RUBRICA DEI QUESITI

Tassa bollo e corrispondenza privata

M. D. Udine - Domanda: 1.) I privati nei loro rapporti sono obbligati a bollare la corrispondenza nella quale è fatto cenno di danaro? 2.) I privati nel fare delle rimesse di danaro ad una ditta a saldo del loro dare sono obbligati a bollare il documento accompagnatorio? 3.) Se una ditta riceve dei documenti ricevute lettere ecc. non regolarmente bollate, può fare le sue riserve presso l'emittente e chiamarlo a rispondere di eventuali contravvenzioni?

R. - Alle prime due domande rispondiamo in senso negativo. Alla terza facciamo presente che nessuna riserva può fare verso l'emittente chi riceve e trattiene un documento irregolare agli effetti delle leggi di bollo e di tassa scambio. Infatti la legge sul bollo ritiene responsabili chi ha emesso e chi ha trattenuto il documento irregolare e commina uguali pene per i contravventori. Nelle disposizioni si dà però facoltà al ricevente di regolarizzare la fattura direttamente o meglio presso l'ufficio del registro in esenzione di penalità entro 15 giorni dalla data del rilascio. Per quanto riguarda la legge sul bollo è ovvio che le fatture possono essere regolarizzate dal ricevente con l'applicazione delle marche relative, senza bisogno di presentazione di esse presso l'ufficio del Registro trattandosi di marche ad unica sezione.

Commercio di smacchiatore

863 - Domanda: Sono in possesso di formula per la fabbricazione di uno smacchiatore che mi ha dato risultati assai soddisfacenti. Ora essendo intenzionato di mettere in commercio tale prodotto in recipienti grandi da cedere ai droghieri perchè alla loro volta lo possano vendere sciolto, domando a quali pratiche mi devo assoggettare per essere in perfetta regola con le vigenti disposizioni. R. - Se lo smacchiatore è a base di infiammabili occorre licenza prefettizia, se a base di alcool occorre autorizzazione dell'Ufficio Tecnico di finanza; in ogni caso la ditta deve regolarmente essere iscritta al Consiglio provinciale dell'economia.

Registrazione di fatture

Mario I. - Domanda: Le fatture riguardanti le forniture fatte a municipi, congregazioni di carità e ad enti pubblici, vanno registrate al competente ufficio registro? E quelle per noleggi auto per servizi ad una ditta commerciale sono soggette alla tassa di scambio? R. - Le fatture riguardanti le forniture fatte a municipi, congregazioni di carità ed enti pubblici in generale, vanno registrate nel solo caso che trattisi di forniture continue e sempre quando esse fatture contengano richiami a speciali condizioni non risultanti da nessun atto scritto e registrato, dovendosi ritenere delle fatture sostitutive la convenzione scritta. Non sono soggette a registrazione quando venga in esse esposto semplicemente la merce acquistata ed il prezzo pattuito. Le fatture per noleggio di auto ad una ditta commerciale sono soggette alla normale tassa di quietanza e non a quella di scarico.

Merce giacente in contestazione

16 Ud. - Domanda: Da quattro anni ho giacente della merce nel mio magazzino, merce che ho contestata con raccomandata all'atto del ricevimento perchè non corrispondeva come quantitativo e come tipo. Essendo all'oscuro se questo fornitore sia ancora in vita, come azienda, e trovandomi nella necessità di liberare il magazzino da detta merce, come devo comportarmi per non avere noie? R. - A sensi dell'art. 70 c. o. ella doveva denunciare al venditore i vizi apparenti entro due giorni dal ricevimento della merce ovvero un maggior tempo non fosse stato necessario per le condizioni generali della cosa venduta o della persona del compratore, i vizi occulti dovevano essere denunciati entro due giorni dalla loro scoperta, ferme restando le disposizioni dell'art. 1505 c. c. e ai sensi dell'art. 71 e successivi ella avrebbe dovuto far verificare giudizialmente la qualità e la condizione della cosa ricevuta che avrebbe potuto essere o depositata o venduta. Ella si è limitata a scrivere. Si informi pertanto se il suo creditore ancora esiste o se è fallito e metta a disposizione o del creditore o della curatela del fallimento la merce, che è stata inviata. E' certo che in ogni caso, se un valore ha la merce, ella non deve occuparsene: la rispetta al mittente.

Diritto di mediazione

T. O. - Domanda: Tre anni or sono, incaricato da una persona di trovare un alloggio, premesso non sono mediatore, vi riuscii, e quando venne concluso il contratto d'affitto avanzai domanda a chi l'affittava, di un premio. Poichè l'appartamento in parola era anche suscettibile di vendita, mi venne risposto dall'amministratore dello stabile che il premio l'avrei avuto in caso, in epoca posteriore, chi aveva preso in affitto l'appartamento si fosse deciso a comperarlo. Oggi che la compera è

avvenuta, posso con successo richiedere il premio promessomi?

R. - Le azioni dei mediatori si prescrivono in due anni: ella pertanto sarebbe già decaduta, anche se fosse mediatore, del diritto di pretendere la mediazione. Se però la promessa di un quid trae la sua azione da una obbligazione diversa ella può farla valere.

Tasse sulle private

Rivendita X - Domanda se sul reddito del tabacco delle private sul quale si paga la R. M. si devono anche pagare le tre addizionali e cioè quella comunale del 2 per cento quella provinciale dell'1,50 per cento e quella Consigliere dell'Economia Corporativa del 0,80 per cento.

R. - La rivendita di generi di privata agli effetti della R. M. è tassata in Categ. B) e quindi il reddito va soggetto all'imposta Erariale, all'addizionale Provinciale, all'addizionale Comunale ed all'Imposta Consiliare, come tutti i redditi derivanti da impiego di capitale e lavoro e cioè industriali e commerciali.

Credito di tassa scambio e fallimento

R. N. - Domanda: In caso di fallimento come è disciplinato il credito per mancato pagamento della tassa di scambio?

R. - L'art. 109 della legge sulla tassa scambio stabilisce uno speciale privilegio a favore dello Stato, per la tassa non corrisposta e per le eventuali soprattasse dovute dai contribuenti per l'omesso pagamento della tassa stessa. Tale credito è privilegiato sulla generalità dei beni mobili dei debitori; esso riguarda esclusivamente le tasse e le soprattasse, ancorchè queste ultime siano dipendenti da accertamento contravvenzionale ai sensi del penultimo comma dell'art. 94 della legge e non si estende pertanto alle pene pecuniarie ed alle ammende. Il grado del privilegio segue immediatamente quello generale che lo Stato (a sensi dell'art. 1957 cod. civ.) ha per ogni tributo diretto dell'anno in corso e dell'antecedente, comprese le sovrimposte comunali e provinciali.

Pretesa infondata

M. A. F. Domanda: Sono dimissionario da un'Ente parastatale presso il quale ho prestato servizio per circa due anni. Mi fu corrisposta la semplice liquidazione che mi spettava esente dei due anni di guerra riconosciutimi in precedenza quale combattente. La nuova ditta privata presso la quale mi sono impiegato, è in dovere di riconoscermi questi miei due anni di servizio al fronte?

R. - Il periodo trascorso alle armi durante la guerra europea è calcolabile agli effetti dell'anzianità di servizio dell'impiegato una sola volta e precisamente intervenendo la soluzione del contratto di dipendenza con la ditta presso la quale ella dipendeva durante la guerra.

Impiegato chiamato alle armi

N. P. Udine - Domanda: Un mio impiegato è stato chiamato alle armi qualche tempo fa. Egli è della classe 1914 di terza categoria, quindi mi trovo incerto come considerarlo agli effetti della conservazione del posto e dell'eventuale liquidazione.

R. - Il suo impiegato di terza categoria secondo le istruzioni ministeriali, deve essere considerato "chiamato", per i primi tre mesi di permanenza alle armi e "richiamato", per i rimanenti. Ella perciò non è tenuto alla conservazione del posto, ma bensì alla retribuzione di un mese di stipendio. Non dimentichi tuttavia le raccomandazioni particolari fatte dagli organi del Partito e dal Governo perchè sia con particolare benevolenza tenuto conto di questi militari impiegati in una campagna seguita da tutta la Nazione, anche se la legge, come in questo caso, non li salvaguarda completamente.

Tassa scambio e rappresentanti

Abb. 106 - Domanda: Quali rappresentanti vendevano sino ad ieri per conto di fabbricanti delle lastre di vetro accontentandosi di guadagnare il 2 per cento. Oggi dopo una serie di accordi collettivi, venne elevato quel margine al 7 per cento mediante prelievo del 2 per cento sullo sconto di cassa fissato dal venditore ed il 5 per cento sul premio del 9 per cento concesso dalla fabbrica. Noi sosteniamo lo star del credere su tutto lo importo della fornitura; ma la legge sulla tassa di scambio non limita al 5 per cento il guadagno massimo e complessivo di chi non emette fattura?

R. - La legge di scambio considera come unico scambio il passaggio di merci poste in essere con l'intervento di rappresentanti, commissionari ecc. quando la provvigione complessiva ad essi spettante non ecceda il 5 per cento e che ha garanzia da parte degli ausiliari dei comuni suddetti per l'eventuale cattivo esito d'affare non superi il 25 per cento del prezzo fatturato. Sussiste pure, agli effetti della suddetta legge un solo scambio quando la provvigione sia superiore al 5 per cento e lo star del credere sia inferiore al 25 per cento oppure quando lo star

del credere sia superiore al 25 per cento e lo star del credere non superi il 5 per cento. In questi casi, come nel primo, la prova del rapporto di rappresentanza, o, comunque di ausiliario del commercio deve risultare almeno da scrittura privata, autenticata e registrata. All'infuori delle suddette norme gli scambi di merci posti in essere a mezzo dei preindicali ausiliari del commercio sono soggetti a doppio documento (uno pel rappresentante e l'altro per l'acquirente) entrambi muniti di marca di scambio.

Corso dei preventivi

P. R. - Domanda: Nell'applicazione del nostro lavoro industriale, capita che parecchi preventivi richiesti da clienti non ci vengano confermati. Siccome per il genere del nostro lavoro è necessario che effettuiamo sopralluoghi per rilievi, stesa di disegni studio del progetto che sovente ci tiene occupati per delle giornate, ed esposti a spese borsuarie non indifferenti, chiediamo se non è di diritto richiedere la rifusione delle spese incontrate, anche se ciò non venga pattuito in antecedenza e del caso come ci si deve comportare.

R. - Salvo pattuizione contraria è norma generale che i preventivi sono a carico di chi vuol concorrere per la concessione di una fornitura o lavoro.

Bollatura estratti conti

Un Padre - Domanda: Un collegio mensilmente mi invia un estratto conto per la retta ed altre spese di un mio figlio, senza applicare bolli.

Il bollo lo applica solo sulla ricevuta dell'importo che gli invio.

Poichè ho il dubbio che il collegio non sia in regola ed io temo qualche contravvenzione desidero conoscere le disposizioni in proposito.

R. - Gli estratti conti che prima venivano bollati con la tassa fissa di C.mi 20 dal 10 Ottobre 1935 vanno invece bollati con C.mi 50 per ogni esemplare.

L'estratto conto presume però l'esistenza d'un conto già bollato, per cui il caso da Lei prospettato non si può chiamare "estratto conto", ma vero e proprio "conto" soggetto alla tassa proporzionale di bollo di L. 0,30 % conforme a quella dovuta per le ricevute ordinarie oggi in vigore. E ciò indipendente dal fatto che per il saldo del conto venga poi rilasciata regolare ricevuta quietanzata.

La tassa di bollo è tassa d'atto, e dev'essere corrisposta al momento della formazione del documento.

ASSISTENZA TRIBUTARIA

Lo studio di Assistenza Tributaria del sig. Gennaro Conte, Via Villalta N. 7 - Telef. 9-29, è aperto al pubblico dalle ore 9 alle ore 12 e dalle ore 14 alle ore 18, e si occupa di qualunque pratica inerente alle Imposte Dirette e Indirette e Tributi locali, per concordare redditi, stendere e presentare ricorsi alle Commissioni, all'Intendenza ed al Ministero.

Risponde inoltre a qualsiasi quesito in materia tributaria; assiste i sigg. clienti nelle vertenze contravvenzionali e procede, dietro richiesta, a verifiche di documenti contabili e fatture commerciali per la regolare soggezione alle varie tasse di bollo e per l'osservanza di quanto prescrive la legge sugli scambi.

I bozzoli bianchi saranno pagati L. 6.50 per Kg.

L'Ente Nazionale Serico allo scopo di incitare all'allevamento delle razze e incroci di bachi da seta a bozzolo bianco di tipo europeo, ha deciso di assicurare agli allevatori un ricavo minimo di L. 6.50 per ogni kg. di bozzoli bianchi mercantili prodotti intendendosi per mercantili quelli dei quali occorrono 10 kg. per produrre un kg. di seta, assumendo in proprio l'onere della garanzia dell'aumento a L. 6.50 del prezzo di L. 5.50 già garantito dallo Stato col R. D. L. 24-2-1936, n. 455. I bozzoli bianchi dovranno essere consegnati agli essiccatori cooperativi come previsto dal predetto decreto.

L'associazione dello Statuto del Cons. di Bonifica «Tiel Mondina»

Con il decreto Ministeriale 27 aprile 1936 - XIV è stato approvato lo statuto del Consorzio di bonifica Tiel Mondina, con sede in S. Valentino di Fiumicello (Udine) secondo il testo approvato dall'assemblea.

Banca Cooperativa Udinese SITUAZIONE al 30 Aprile 1936 XIV E. F.

Table with 2 columns: Attività and Passività. Activities include Cassa, Cambiali e B. Tes., Valori dell'Istituto, Effetti per l'incasso, Conti C. attivi e Ant., Corrispondenti, Stabili e mobili, Valori di terzi a gar. e custodia, Spese, inter. passivi, imp. tasse ecc. Passivities include Depositi fiduciari, Azionisti co. divid., Corrispondenti, Cedenti eff. incasso, Depositanti a gar. e custodia, Capitale e riserve, Rendite e risconto.

Totale gen. L. 21.172.754.21. Il Sindaco: G. MAURO. Il Presidente: G. VENIER. Il Direttore: R. BETTINA.

NOTIZIARIO

La disoccupazione negli stati Uniti è in continuo aumento e per alleviarla il Presidente Roosevelt ha preventivato lavori pubblici per una spesa di due miliardi e 340 milioni di dollari.

L'esportazione nipponica di tessuti rayon verso i mercati europei ha denotato un forte aumento nel 1935, risultando con 11,9 milioni di yarde quadrate, più che raddoppiata rispetto a quella del 1934.

Il preventivo statale per l'esercizio dei tabacchi 1936-37 prevede un introito netto per lo stato di 2500 milioni con un miglioramento di 36 milioni sull'esercizio precedente.

Tra le Federazioni interessate è stato stipulato un contratto collettivo nazionale, per lenire la disoccupazione delle maestranze addette al commercio all'ingrosso dei fiori, foglie e piante ornamentali, da valere per il personale dipendente dalle agenzie rappresentate dalla Federazione dei commercianti di fiori.

Da una informazione apparsa sul "Chemical Trade Journal", risulta che da calcoli effettuati si può dedurre che la produzione totale mondiale di filo di rayon e fibra in fiocco ha raggiunto nel 1935, 493 milioni di chilogrammi, contro i 379 milioni del 1934.

Il Consiglio d'amministrazione del Consorzio di Credito per le opere pubbliche ha deliberato di prelevare cento milioni dalle sue riserve per costituire il capitale di fondazione di una Sezione Anonima per il finanziamento delle opere pubbliche in Etiopia. Numerose ditte e aziende italiane hanno offerto macchine ed attrezzi agricoli per la valorizzazione dell'Etiopia.

Tassa sul caffè importato - Il Ministero delle Finanze ha chiarito di recente che l'imposta di consumo, che viene riscossa all'atto dell'introduzione nel Regno del caffè, deve essere sottratta, come il dazio di confine, alla tassa scambio.

Il Pretore di Udine

con decreto penale 24 - 4 - 1936 ha condannato GROPPA LUCIA di Antonio e di Zuliani Angela di anni 30 da Remanzacco a L. 70 di ammenda perchè il 27 - 2 - 1936 in Udine ha posto in vendita del latte scremato ed anaquato, ed ha ordinato la pubblicazione di tale decreto sul giornale il "Commercio Friulano".

Udine, 2 Maggio 1936 - XVI. Il Cancelliere Feruglio

Il Pretore di Cividale del Friuli

Con decreto penale del 15 febbraio 1936 - XIV, ha condannato a L. 200 di multa e L. 200 di ammenda, col beneficio della sospensione condizionale della pena.

FLORENCIA VITTORIA PIA fu Antonio d'anni 29 da Prepolto, per aver posto in vendita burro adulterato con colla di amido, contenente materia grassa inferiore al prescritto e senza che sull'involucro fossero le indicazioni volute.

Ordinata la pubblicazione su due giornali.

Cividale, 23 aprile 1936 - XIV. Il Cancelliere Bonitti

Il Pretore del Mandamento di Cividale

Con decreto 24 aprile 1936 - XIV, ha condannato

NONINO UGO CELSO fu Basilio di anni 50 da Cernegons, a Lire 300 di multa e Lire 200 di ammenda, col beneficio della sospensione condizionale della pena, per aver posto in vendita olio di oliva non genuino e per aver messo in commercio olio di sassa senza le indicazioni prescritte.

Ordinata la pubblicazione sul "Popolo del Friuli", e sul "Commercio Friulano".

Cividale 7 maggio 1936 - XIV. Il Cancelliere Bonitti

## Giurisprudenza Commerciale

### Lavorazione delle carni ed imposta di consumo

L'atto di un Consorzio esercenti con cui si invita il proprietario di uno stabilimento per la lavorazione delle carni a denunciare le nuove introduzioni e le rimanenze esistenti nello stabilimento, nonché a versare un deposito corrispondente all'intera imposta di consumo, costituisce sufficiente motivo perchè il contribuente possa invocare la tutela giurisdizionale ai fini di un accertamento negativo. I procedimenti penali dipendenti dal rifiuto di eseguire la richiesta del Consorzio dovrebbero essere sospesi fino alla risoluzione della controversia tributaria che per legge è sottratta alla cognizione del giudice singolo. (C. Cass. 5 febr. 1935).

### Rapporto di deposito derivante da altro contratto

Qualora i vincoli contrattuali intercorrenti fra le due parti (nella specie mandato commerciale) portino a che una di esse divenga depositaria di merce, ne deriva un rapporto di deposito commerciale e perciò oneroso, con tutti gli obblighi e diritti a carico e a favore del depositario ad esso inerenti. Perciò il depositario ha diritto al pagamento di tutto ciò che gli è dovuto per causa del deposito stesso, diritto garantito dallo ius retentionis. (C. Cass. 4 dicembre 1934).

### Imposte sulle industrie, commerci e professioni

Ai fini d'applicazione dell'imposta sulle industrie, arti, commerci e professioni (nella specie, nei confronti delle Casse di Risparmio) il Comune può procedere a valutazione autonoma del reddito, ai sensi dell'art. 5 del R. D. 18 novembre 1923, n. 2538, anche nel caso di parziale esenzione dalla imposta di ricchezza mobile, purchè si tratti di esenzioni e non di detrazione e purchè la esenzione sia fondata su legge speciale. A tale effetto deve considerarsi legge fondamentale il testo unico sull'imposta di ricchezza mobile rispetto alle disposizioni sull'imposta comunale industrie di cui al R. D. 18 novembre 1923, n. 2538 ed al testo unico sulla Finanza locale 14 settembre 1931, n. 2175, le quali leggi tutte devono prendere nome della prima. (C. Cass. 10 gennaio 1935).

### Atti interruttivi nel lavoro

Poichè l'art. 2125 c. c. stabilisce che la prescrizione è interrotta civilmente oltre che da una domanda giudiziale anche da qualunque altro atto che costituisca in mora d'adempiere l'obbligazione, anche una diffida epistolare indirizzata al debitore soddisfa alle finalità della legge quando raggiunta una manifestazione recisa e non equivoca della volontà di esigere l'adempimento della prestazione.

Dato ciò, non è possibile ritenere che la denuncia fatta all'associazione sindacale ai sensi dell'articolo 4 R. D. 26 febbraio 1928; n. 471, abbia effetto interruttivo della prescrizione, dato che l'associazione sindacale poteva anche non tentare il richiesto componimento bonario, con la conseguenza per il datore di rimanere del tutto ignaro circa l'iniziativa del suo ex impiegato.

Nè può richiamarsi l'analogia del 2. comma dell'art. 2125, dato che nella specie la domanda giudiziale è stata instaurata oltre il termine di due mesi dalla mancata conciliazione. (C. Cass. 18 dicembre 1934).

### Accettazione della qualifica di operaio

Deve considerarsi operaio e non impiegato il prestatore d'opera che per un lungo periodo di tempo (17 anni) non sia mai insorto contro la qualifica e la retribuzione di operaio, tanto più quando le Associazioni Sindacali competenti abbiano riconosciuto non applicabile al medesimo il contratto collettivo per gli impiegati. (C. Appello Roma - Mag. del Lav. 31 gennaio 1935).

### Amministratore delegato e direttore generale

La qualifica di impiegato non può competere al direttore di una Società anonima al quale sia stata conferita dalla assemblea dei soci contemporaneamente la carica di Amministratore delegato, con poteri amplissimi, perchè chi è investito di tale mandato riasume in sé tutti i poteri dell'organo di esecuzione e di amministrazione sociale. (C. Cass. 4 febr. 1935).

### Indennità di licenziamento

L'indennità che il datore di lavoro corrisponde al prestatore d'opera all'atto del licenziamento, non può essere assoggettata all'imposta complementare, rivestendo essa tutti i caratteri di un reddito occasionale. (Comm. Cent. Imposte, 16 maggio 1933 n. 50292).

### Ricorso sottoscritto dal procuratore

L'appello alla Magistratura del Lavoro in controversie individuali è validamente proposto con ricorso sottoscritto dal procuratore "ad litem", poichè nel mandato conferito in primo grado è implicita la facoltà di richiedere un nuovo esame di merito della controversia. (C. Cass. 2 marzo 1934).

### Prescrizione delle ferie

L'indennità per ferie non godute si prescrive col decorso di cinque anni a sensi dell'art. 2144 Codice civile. (Tribunale Torino, 8 giugno 1934).

### Tassa scambio e restituzione recipienti

In caso di restituzione di recipienti che hanno contenuto generi venduti, con accreditamento del prezzo, non si verifica contratto per se stante indipendente dal contratto di vendita principale, per cui non vi è alcun diritto di percezione della tassa di scambio C. Cass. 9 luglio 1934).

### Mancanza di lavoro e licenziamento

Quando il licenziamento sia determinato da mancanza di lavoro per difficoltà finanziarie di una azienda sono dovute al lavoratore le indennità di licenziamento in quanto che le difficoltà finanziarie di una azienda

### Per i buongustai

#### Carciofi a cotolette

Prendete sei carciofi grossi, puliteli bene e tagliateli a fette, lessateli un po', fateli sgocciolare, metteteli sale e pepe, quindi, mentre asciugano, preparate la salsa seguente: fate coagulare al fuoco sei decilitri di latte, cento grammi di farina e cento grammi di burro. Quando l'amalgama sarà a giusta consistenza, aggiungete un tuorlo d'uovo e 60 grammi di formaggio grattugiato. Tuffate le fette dei carciofi nella salsa, posatele sopra un vassoio e versatevi sopra la rimanenza della salsa. Dopo alcune ore, quando la copertura sarà ben rafferma, verniciatele con uovo sbattuto, impanatele e frigatele.

#### Per chi vende

Non appena il cliente entra nel negozio il personale di vendita deve

## Pronti a difendere la nostra folgorante vittoria

Camicie nere della Rivoluzione! - Uomini e donne di tutta Italia! - Italiani ed amici dell'Italia, al di là dei monti e al di là dei mari: Ascoltate!  
Il maresciallo Badoglio mi telegrafa:  
«OGGI CINQUE MAGGIO ALLE ORE 16, ALLA TESTA DELLE TRUPPE VITTORIOSE, SONO ENTRATO IN ADDIS ABEBA».

Durante i 30 secoli della sua storia, l'Italia ha vissuto molte ore memorabili, ma questa di oggi è certamente una delle più solenni. Annuncio al popolo italiano ed al mondo che la guerra è finita. Annuncio al popolo italiano ed al mondo che la pace è ristabilita. Non è senza emozione e senza fierezza che io, dopo sette mesi di aspre ostilità, pronuncio questa grande parola, ma è certamente necessario che io aggiunga che si tratta della nostra pace, della pace romana, che si esprime in questa semplice, irrevocabile, definitiva proposizione: L'ETIOPIA È ITALIANA!

Italiana di fatto perchè occupata dalle nostre armate vittoriose; italiana di diritto perchè con il gladio di Roma è la civiltà che trionfa sulla barbarie, la giustizia che trionfa sull'arbitrio crudele, la redenzione dei miseri che trionfa sulla schiavitù millenaria.

Con le popolazioni dell'Etiopia, la pace è già un fatto compiuto. Le molteplici razze dell'ex impero del Leone di Giuda, hanno dimostrato per chiarissimi segni di voler vivere e lavorare tranquillamente all'ombra del tricolore d'Italia.

I capi ed i ras, battuti e fuggiaschi, non contano più e nessuna forza al mondo potrà mai più farli contare.

Nell'adunata del 2 ottobre io promisi solennemente che avrei fatto tutto il possibile onde evitare che un conflitto africano si dilagasse in una guerra europea: ho mantenuto tale impegno e più che mai sono convinto che turbare la pace dell'Europa significa fare crollare l'Europa.

Ma debbo invece aggiungere che noi siamo pronti a difendere la nostra folgorante vittoria con la stessa intrepida ed indomabile decisione con la quale l'abbiamo conquistata.

Noi sentiamo così di interpretare la volontà dei combattenti d'Africa, di quelli che sono morti e sono gloriosamente caduti nei combattimenti, e la cui memoria rimarrà custodita per generazioni e generazioni nel cuore di tutto il popolo italiano; e delle altre centinaia di migliaia di soldati e Camicie nere che in sette mesi di campagna hanno compiuto prodigi tali da costringere il mondo alla incondizionata ammirazione.

Ad essi va la profonda e devota riconoscenza della Patria e tale riconoscenza va anche ai centomila operai che durante questi mesi hanno lavorato con un accanimento sovrumano.

Questa d'oggi è una grande data per la Rivoluzione delle Camicie nere ed il popolo italiano che ha resistito, che non ha piegato innanzi all'assedio, e alla ostilità societaria, merita pienamente, quale unico protagonista, di vivere questa grande ora.

CAMICIE NERE DELLA RIVOLUZIONE! UOMINI E DONNE DI TUTTA ITALIA!

Una tappa del nostro cammino è raggiunta. Continuiamo la marcia nella pace per i compiti che ci aspettano domani e che fronteggeremo con il nostro coraggio, con la nostra fede e con la nostra volontà.

VIVA L'ITALIA!

E questo grido giunga ai combattenti che forse lo aspettano in terra d'Africa.

VIVA L'ITALIA!

MUSSOLINI

(Annuncio della vittoria dato all'Italia e al mondo la sera del 5 maggio XIV)

### Provisionale — Domanda per inibitoria

La "provisionale", nel procedimento del lavoro, "altro non è che una clausola di provvisoria esecuzione quantitativamente pronunciata nella stessa sentenza". Il rimedio che si invochi contro la concessione di una provvisoria, "si sostanzia a sua volta in una domanda per inibitoria", la quale può essere proposta sia automaticamente e in via principale e sia in via incidentale, ond'è indipendente dall'ammissibilità e dall'efficacia dell'appello principale proposto da controparte. (C. Cass. marzo 1934).

### Riposo settimanale

Il direttore dell'azienda per la diretta responsabilità dell'andamento dei servizi non ha diritto al riposo settimanale; tale esclusione riguarda anche il direttore amministrativo. (Mag. Lav. di Cagliari.)

### Assicurazione infortuni

La possibilità della produzione improvvisa dell'ernia o dell'aggravamento di essa in seguito a trauma è ammessa dalla scienza medica dovendosi riconoscere valore di semplice concausa alla preesistenza del sacco erniario e perciò in questa ipotesi rientra nei casi di infortunio risarcibile, ma l'ernia non è più indennizzabile quale infortunio quando non è derivata da uno sforzo anormale ed il trauma concesso solo a rilevarla non a determinarla. (C. Cass. 7 agosto 1935).

### Trasporto di spiriti senza bolletta di legittimazione

Il trasporto di spiriti senza bolletta di legittimazione costituisce reato se trattasi di un quantitativo superiore ai cinque litri. Ciò indipendentemente da ogni accertamento sulla legittimità della provenienza dell'alcool. (C. Cass. 9 luglio 1934).

### Frode in materia d'imposta di consumo

Perchè possa emettersi la condanna ritenendo la sussistenza del reato di frode all'imposta di consumo nel fatto di un commerciante all'ingrosso, non abbonato per la vendita al minuto, che sia accusato di essersi avvalso dell'intromissione di un esercente abbonato per compiere vendite al minuto a privato, occorre che l'autorità giudiziaria accerti anzitutto in linea di fatto il concorso di tutti gli elementi soggettivi del reato addebitato (C. Cass. 18 gen. 1935).

non possono equipararsi a forza maggiore.

(C. C. S. II Causa Arancio Gubernale c. Vasquez - 28 novemb. 1931 - Pres. Barcellona; Est. Gioffi).

### Concorrenza sleale

Costituisce concorrenza sleale ai sensi dell'art. 8 del R. D. 13 nov. 1934, n. 1825, l'abuso che faccia l'impiegato, pendente di rapporto, di giovare ai metodi e delle forme di lavorazione, dei modelli e del personale dell'azienda per preparare una lavorazione industriale propria in concorrenza con quella del datore di lavoro. (M. L. Torino - Causa F.lli De Leon c. Grema - 22 dicembre 1921 - Pres. Bobba, Est. Garoglio).

Ogni spesa fatta per sollecitare dai pigri e dai distratti il pagamento dell'abbonamento nuoce alla maggior efficienza del giornale, quindi nuoce, sia pure inavvertitamente, e voi stesso che siete moroso.

### Varietà

#### La patata smacchiatrice

La buccia della patata, tagliuzzata e introdotta con acqua nelle bottiglie, nei bicchieri, in qualsiasi recipiente di vetro o di cristallo, li lascia limpidi e tersi. Immersa prima nella lisciva, forbisce a meraviglia gli oggetti di latta e di zingho. La patata cruda pulisce le lame dei coltelli e conserva a lungo le penne d'acciaio che vi si tengono conficcate. Sfreghando i tessuti di cotone lana e seta, con patate lesate, si ottiene una lavatura uguale e forse migliore che col sapone.

#### Le massime

Il mondo è dei solleciti, è dei vigilantissimi, è di chi sa correre per arrivare il primo, e queste belle qualità si debbono avere nel cuore, nell'intelletto, nelle braccia e più di tutto nella volontà.

(Fanny Ghedini Bortolotti)

#### Gli aneddoti

##### I medici e l'abate Galiani

Ecco l'opinione dell'argutissimo abate Galiani intorno ai medici: — Quando si è malati — diceva — s'ingaggia una disputa tra il malato e la malattia. Sopravviene il medico, con gli occhi bendati e un bastone in mano, per far terminare la lite. Se batte la malattia, il malato guarisce; se batte il malato lo ammazza.

negozio. Non si può pensare ad ingrandire un negozio se non prima si è certi di avere nuovi clienti e possibilità di accontentarli.

Direzione: G. P. Fabretto - G. Provini

rag. G. Provini direttore responsabile

**Arti Grafiche G. TABACCO**  
S. Daniele del Friuli

**il Dott. RONGA**

Specialista delle malattie  
**VENEREE E DELLA PELLE**

riceve in Via RAUSCEDO 1, Udine -  
(Palazzo Adria di Sicurezza) dalle  
10-13 e dalle 16-20 - Telef. 9-92

**CASA DI CURA**  
del dott. **A. Cavarzerani**  
PER CHIRURGIA GINECOLOGIA OSTETRICA  
Ambulatorio  
dalle 11 alle 15 tutti i giorni  
**UDINE** - Via Treppo N. 12 - **UDINE**

**Dott. A. MAZZOCCA**  
MALATTIE POLMONARI - MALATTIE REUMATICHE  
**RAGGI X**  
DIATERMIA - IRRADIAZIONI ULTRA VIOLETTE - TERMO-LUX - MICROSCOPIA  
**CIVIDALE** - Via Carlo Alberto N. 8  
RICEVE dalle 10 alle 14

**CASA DI CURA PER**  
**MALATTIE DEGLI OCCHI**  
del Dott. **T. BALDASSARRE**  
**SPECIALISTA**  
Visite e consulti 11.30-12.30 - 15-17  
**UDINE** - VIA DUCA D'AOSTA  
(già Cussignacco) N. 5 - Telefono 360  
Aut. Pref. 8775 - Udine 18-6-928

**Prof. Dott. SILVANO MENGHETTI**  
DOCENTE NELLA R. UNIVERSITA' DI FIRENZE  
già in reparti chirurgici specializzati di Parigi  
di Vienna e in cliniche della Germania

**Casa di Cura**  
per malattie chirurgiche  
sulle colline di  
**TRICESIMO**  
a 5 minuti  
dal tram per Udine  
**DALLE 8 - 12**  
**Telefono 12**

**Endoscopia:**  
Vie urinarie e  
apparato digerente  
**UDINE**  
Via Mazzini 7  
**DALLE 15 - 18**  
**Telefono 4**

**CASA DI CURA**  
**Dr. F. PELIZZO**  
Specialista per le malattie  
**D'Orecchi - Naso - Gola**  
presso la Clinica Otorinolaringologica  
della R. Univ. di Firenze  
**UDINE** - Via Riva 32 - **Telef. 602**  
dalle 9 alle 12 - dalle 14 alle 17

**Dott. Damiani**  
**DENTISTA**  
della R. Università di Bologna  
**Via Savorgnana N. 6 - Tel. 1-80**  
dalle 10 - 12 e dalle 15 - 18  
Aut. Pref. Udine N. 9580 - 18-6-1928

R. EDUCANDATO FEMMINILE

**"UCCELLIS,"** UDINE

con scuole elementari

"Istituto Magistrale Inferiore e Superiore, pareggiato ai sensi del R. D. 6 Maggio 1923 N. 1054. "Corso Familiare, e di perfezionamento. Insegnamento delle lingue straniere, del lavoro femminile, della musica, del canto, della danza, tennis ed economia domestica"

PREMIATO CON MEDAGLIA D'ORO all'Esposizione Didattica di Firenze del 1925

## Premiata Officina Ortopedica e di Protesi

VIA PORDENONE 18 - UDINE - Telef. 546 (Fuori P. Gemona)  
Filiale in TREVISO, Via G. Giordani, 17 - Telefono 442



APPARECCHI DI PROTESI ED ORTOPEDICI  
- APPARECCHI PER LA CORREZIONE DI  
DEFORMITA' - APPARECCHI  
PER PARALISI INFANTILI -  
CALZATURE ORTOPEDICHE  
- CINTI - VENTRIERE ecc.  
SU MISURA - FORNITORE  
DELL'OPERA NAZIONALE  
INVALIDI DI GUERRA - MU-  
NICIPI - OSPEDALI CIVILI E  
MILITARI - ISTITUTI DI AS-  
SICURAZIONE E PRIVATI

Variolo cav. Luigi

